

LV

JURA Ziemassvētku kampaņas noteikumi un nosacījumi

1. Kampaņas rīkotājs

Kampaņas rīkotājs ir Rickman Trade OÜ, JURA oficiālais izplatītājs Baltijas valstīs.

2. Kampaņas periods

Kampaņa attiecas uz pirkumiem, kas izdarīti laika posmā no 2025. gada 1. decembra līdz 2025. gada 31. decembrim.

3. Kampaņas teritorija un pārdošanas kanāli

Kampaņa ir spēkā Igaunijā, Latvijā un Lietuvā.

Lai piedalītos, precei jābūt iegādātai:

- oficiālajā JURA konceptveikalā Tallinā, Rīgā vai Viļņā;
- oficiālajos JURA internetveikalos: <https://lv.jura.com/lv>, <https://lt.jura.com/lt> vai <https://ee.jura.com/et>;
- pie kāda no kampaņas mērķlapā norādītajiem pilnvarotajiem JURA izplatītājiem Igaunijā, Latvijā vai Lietuvā – fiziskā veikalā vai internetveikalā.

4. Kampaņas preces

Kampaņa attiecas uz turpmāk norādītajiem JURA kafijas automātiem:

- GIGA 10 Diamond Black
- Z10 Diamond Black / Diamond White / Aluminium Black / Aluminium Dark Inox
- J8 twin Diamond Black / Diamond White
- J10 Piano Black

5. Kritēriji dalībai

Lai piedalītos kampaņā, gala pircējam:

- jāiegādājas kāds no kampaņas JURA kafijas automātiem kampaņas perioda ietvaros;
- ne vēlāk kā līdz 2026. gada 4. janvārim kampaņas mērķlapā <https://lv.jura.com/lv/Pages/Content/promotion> jāreģistrē iegādātā prece un jānorāda mērķlapā prasītie personas dati;
- reģistrācijas laikā jānorāda viena no divām pieejamajām atlīdzības metodēm:
 - naudas atmaksa 10% apmērā no pirkuma summas (ieskaitot PVN) vai
 - JURA produkti (piem., aksesuāri, apkopes produkti utt.) 15% apmērā no pirkuma summas (ieskaitot PVN);
- prece ir jāreģistrē tikai pēc tam, kad nolemts to paturēt lietošanā (t.i., neīstenojot atteikuma tiesības vai neatgriežot iegādāto preci).

Kampaņa attiecas vienīgi uz jaunām precēm un neattiecas uz tālāk pārdotām, iepriekš lietotām, demo precēm, ekspozīcijas precēm vai citā veidā komerciāli izmantotām precēm.

Piemērs:

ja klients iegādājies kafijas automātu par 2000 EUR (iesk. PVN), viņam/viņai ir iespēja izvēlēties:

- naudas atmaksu 200 EUR apmērā vai
- JURA produktus 300 EUR apmērā (piem., aksesuārus vai apkopes produktus).

6. Atbilstīgie dalībnieki

- Kampaņa ir pieejama vienīgi privātpersonām, kas iegādājušās kampaņas preci kampaņas perioda ietvaros kādā no 3. punktā norādītajiem pārdošanas kanāliem.
- Kampaņa nav pieejama juridiskām personām (uzņēmumiem).
- Personām līdz 18 gadu vecumam atļauts piedalīties kampaņā un saņemt balvas vienīgi ar vecāka vai likumīgā aizbildņa piekrišanu.

7. Reģistrācijas process un datu verifikācija

- Pēc reģistrācijas veidlapas iesniegšanas **dalībnieki saņems apstiprinājuma e-pastu, kā arī turpmākas norādes un informāciju** attiecībā uz naudas atmaksas vai JURA produktu iegūšanu.
- Dalībnieki apstiprina, ka **reģistrācijas datu verifikācija un apstiprināšana var aizņemt vairākas darba dienas.**
- Ja sniegtā informācija būs **nepilnīga vai kļūdaina**, rīkotājs informēs dalībnieku e-pastā un pieprasīs informācijas labojumus.
- Dalībniekam jāveic datu labojumi **10 darba dienu laikā**. Ja datu labojumi netiek veikti norādītajā periodā vai arī ja tiek atkārtoti iesniegti kļūdaini dati, rīkotājam ir **tiesības atteikt reģistrāciju** un izslēgt dalībnieku no dalības kampaņā.

8. Atlīdzības aprēķins un samaksa

- Naudas atmaksa tiek veikta uz klienta bankas kontu 30 dienu laikā kopš reģistrācijas.
- Naudas atmaksa tiek veikta vienīgi uz bankas kontiem, kas reģistrēti vai ar derīgu licenci darbojas kampaņas teritorijā (Igaunijā, Latvijā vai Lietuvā).
- Atlīdzību JURA produktu formā atsevišķi nodrošina Rickman Trade.
- Katram dalībniekam kampaņas ietvaros atļauts veikt tikai vienu atlīdzības pieteikumu.

9. Personas datu apstrāde un aizsardzība

- Piedaloties kampaņā, dalībnieki sniedz piekrišanu savu personas datu apstrādei kampaņas administrēšanas nolūkos, tostarp atlīdzības apmaksas un paziņojumu nosūtīšanas nolūkos.
- Apstrādātie dati var iekļaut: dalībnieka vārdu un uzvārdu, e-pasta adresi, pirkuma apliecinājuma dokumentus, produkta sērijas numuru, bankas konta numuru un

kontakta informāciju.

- Personas dati netiks nodoti trešajām pusēm, izņemot gadījumus, kad tas nepieciešams kampaņas administrēšanas vajadzībām vai kad to nosaka piemērojamie tiesību akti.
- Personas dati tiks uzglabāti vienīgi tik ilgi, cik tas nepieciešams kampaņas mērķu īstenošanai, taču ne ilgāk kā 12 mēnešus pēc kampaņas perioda beigām, ja vien ilgāku uzglabāšanas periodu nenosaka piemērojamie tiesību akti.
- Dalībniekiem ir tiesības:
 - piekļūt informācijai attiecībā uz viņu personas datu apstrādi;
 - pieprasīt veikt datu labojumus vai dzēšanu;
 - iebilst datu apstrādei;
 - iesniegt sūdzību Datu valsts inspekcijā vai tiesā savu tiesību aizstāvībai.
- Personas datu apstrāde atbilst Latvijas Fizisko personu datu aizsardzības likumam un ES Vispārīgajai datu aizsardzības regulai (VDAR).

10. Citi noteikumi

- Kampaņa nevar tikt apvienota ar citām atlaidēm vai akcijas piedāvājumiem.
- Rickman Trade OÜ patur tiesības veikt izmaiņas kampaņas noteikumos un nosacījumos vai priekšlaicīgi pārtraukt kampaņu.
- Piedaloties kampaņā, klients piekrīt šiem noteikumiem un nosacījumiem.